394R2091

N:o L 220/8 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 25.8.94

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2091/94

av den 24 augusti 1994

om en skyddsåtgärd vad avser import av vitlök med ursprung i Taiwan och Vietnam

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker(1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3669/93(2), särskilt artikel 29.2 i denna, och

med beaktande av följande:

I rådets förordning (EEG) nr 2707/72(3) fastställs villkoren för införande av skyddsåtgärder för frukt och grönsaker.

Enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1859/93(4), ändrad genom förordning (EG) nr 1662/94(5), om tillämpning av systemet med importlicenser för vitlök från tredje land får vitlök som importerats från tredje land endast övergå till fri omsättning inom gemenskapen mot uppvisande av en importlicens.

Spanien begärde den 8 augusti 1994 att kommissionen skulle vidta skyddsåtgärder mot import av vitlök med ursprung i andra tredje länder än Kina. Denna begäran kompletterades med ytterligare uppgifter.

Genom förordning (EG) nr 1213/94(6), ändrad genom förordning (EG) nr 1992/94(7), beslutade kommissionen den 27 maj 1994 om en skyddsåtgärd avseende import av vitlök från Kina varigenom den mängd för vilken importlicenser får utfärdas före den 31 maj 1995 begränsades till 10 000 ton, varav högst 5 000 ton före den 31 augusti 1994. Det blev nödvändigt att från och med den 2 juni 1994 upphäva utfärdandet av licenser fram till den 31 augusti 1994 och därefter att genom förordning (EG) nr 1992/94 om ändring av förordning (EG) nr 1213/94 införa en månatlig förvaltning för utfärdandet av licenser fram till den 31 maj 1995.

För närvarande är de kvantiteter för vilka ansökningar om importlicenser för vitlök med ursprung i Taiwan och Vietnam har lämnats in avsevärt högre än den traditionella volymen av importen från dessa länder. Under de 7 första månaderna 1994 utfärdades importlicenser för sammanlagt 21 213 ton från andra länder än Kina. Denna kvantitet utgör 84 % av den totala importen från andra länder än Kina för året 1993. Om den nuvarande situationen förblir oförändrad kan det uppstå allvarliga störningar på gemenskapsmarknaden, vilket skulle kunna äventyra förverkligandet av målen i artikel 39 i Romfördraget och i förordning (EG) nr 1213/94.

Enligt de uppgifter som kommissionen har tillgång till erbjuds vitlök med ursprung i tredje land till synnerligen låga priser, nämligen mellan 50 % och 60 % under genomsnittspriset inom gemenskapen under 1992, året innan vitlökskrisen uppstod, och samtidigt 10 % under de nuvarande produktionskostnaderna, vilket praktiskt taget omöjliggör handeln med produkter med ursprung inom gemenskapen under regleringsåret 1994/95. Denna situation är till allvarlig skada för producenterna inom gemenskapen.

Utfärdandet av importlicenser bör därför upphävas för produkter med ursprung i Taiwan och Vietnam så länge detta är absolut nödvändigt för att undanröja dessa störningar.

Särskild hänsyn bör tas i enlighet med artikel 3.3 i förordning (EEG) nr 2707/72 till produkter som är under transport till gemenskapsmarknaden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utfärdandet av importlicenser enligt förordning (EEG) nr 1859/93 för vitlök (KN-nummer 0703 20 00) med ursprung i Taiwan och Vietnam upphävs fram till den 31 maj 1995.

Artikel 2

1. Artikel 1 skall inte tillämpas på licensansökningar som avser produkter beträffande vilka det i samband med inlämnandet läggs fram bevis för att de var under transport till gemenskapen innan denna förordning trädde i kraft.

(1) EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.
(2) EGT nr L 338, 31.12.1993, s. 26.
(3) EGT nr L 291, 28.12.1972, s. 3.
(4) EGT nr L 170, 13.7.1993, s. 10.
(5) EGT nr L 176, 9.7.1994, s. 1.
(6) EGT nr L 133, 28.5.1994, s. 36.
(7) EGT nr L 200, 3.8.1994, s. 11.

2. Produkter skall anses vara under transport till gemenskapen om

— de har lämnat Taiwan eller Vietnam före denna förordnings ikraftträdande, och

— de åtföljs av ett transportdokument som gäller från lastningsplatsen i Taiwan eller Vietnam till lossningsplatsen inom gemenskapen och som har utfärdats före denna förordnings ikraftträdande.

3. De berörda parterna skall för de behöriga myndigheterna styrka att villkoren i punkt 2 har uppfyllts.

Den behöriga myndigheten kan dock anse att produkterna har lämnat Taiwan eller Vietnam före denna förordnings ikraftträdande om ett av följande dokument visas upp:

— Vid sjötransport: ett konossement av vilket det framgår att lastning ägde rum före nämnda tidpunkt.

— Vid järnvägstransport: ett fraktbrev som det vietnamesiska eller taiwanesiska järnvägsbolaget har accepterat före nämnda tidpunkt.

— Vid landsvägstransport: ett TIR-carnet som har utfärdats av det vietnamesiska eller taiwanesiska tullkontoret före nämnda tidpunkt.

— Vid flygtransport: ett luftfraktkonossement av vilket det framgår att flygbolaget har mottagit produkterna före nämnda tidpunkt.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 augusti 1994.

På kommissionens vägnar

Karel VAN MIERT

Ledamot av kommissionen